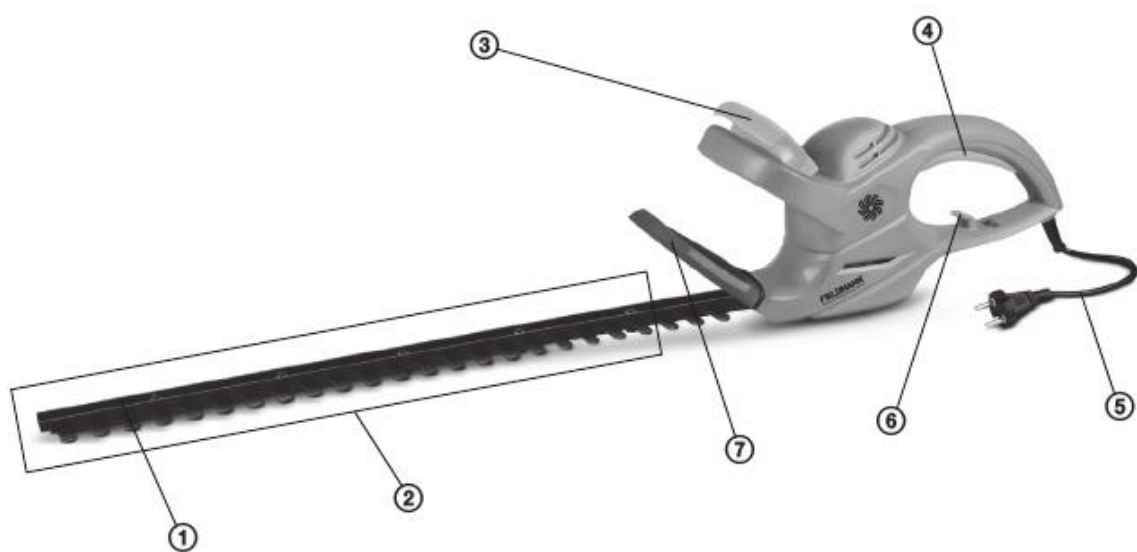


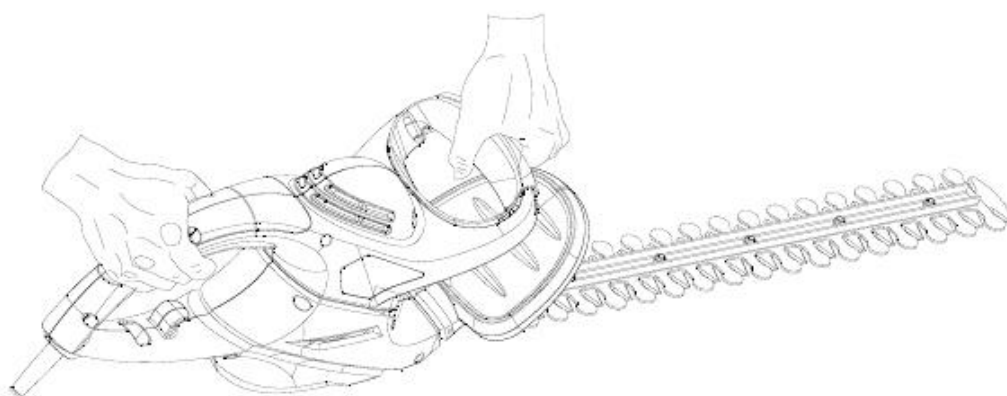


FZN 2001-E

1



2



Trimmer electric pentru garduri vii  
**MANUAL DE UTILIZARE**

**Vă mulțumim pentru achiziționarea trimmer-ului electric. Înainte de a începe utilizarea acestuia, vă rugăm să citiți cu atenție prezentul manual de utilizare și să îl păstrați pentru eventuale referințe viitoare.**

**CUPRINS**

1	INSTRUCȚIUNI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA .....	4
	Avertismente importante privind siguranța.....	4
	Ambalare .....	4
	Instrucțiuni de utilizare .....	4
2	EXPLICAREA ETICHETELOR CU INSTRUCȚIUNI DE PE MAȘINĂ .....	5
3	DESCRIEREA MAȘINII ȘI ARTICOLE INCLUSE ÎN COLET .....	5
	Descrierea mașinii (vezi imaginea 1).....	5
	Articole livrate .....	5
4	PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE .....	6
	Pornirea mașinii.....	6
	Conectarea la o sursă de curent electric .....	6
5	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE CORECTĂ .....	6
6	INSTRUCȚIUNI DE OPERARE.....	7
	Operare .....	7
	Scopul utilizării.....	8
	Instrucțiuni de utilizare .....	8
	Conectarea la sursa de alimentare de la rețeaua electrică .....	9
	Siguranța electrică .....	10
7	ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE .....	11
	Întreținere .....	11
	Depozitare .....	12
8	SPECIFICAȚII TEHNICE .....	12
9	CE SĂ FACEȚI „CÂND...” .....	13
10	SCOATEREA DIN UZ .....	14

## 1 INSTRUCȚIUNI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA

### Avertismente importante privind siguranța

- Despachetați cu atenție produsul și aveți grijă să nu aruncați nicio parte a ambalajului înainte de a găsi toate piesele produsului.
- Păstrați mașina într-un loc uscat și care să nu fie la îndemâna copiilor.
- Citiți toate avertismentele și instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate conduce la accidentare prin șoc electric, incendii și/sau vătămare corporală severă.

### Ambalare

Produsul este livrat într-un ambalaj care previne deteriorarea în timpul transportului. Ambalajul este o resursă și poate fi predat pentru reciclare.

### Instrucțiuni de utilizare



**Notă:** Înainte de punerea în funcțiune, citiți cu atenție manualul de utilizare.

Înainte de a începe să lucrați cu mașina, citiți următoarele instrucțiuni de utilizare și reguli privind siguranța. Familiarizați-vă cu elementele de comandă și cu utilizarea corectă a dispozitivului. Păstrați manualul de utilizare într-un loc sigur și ușor accesibil pentru consultare ulterioară.



**Notă:** Dacă transferați mașina altor persoane, dați-le și manualul de utilizare. Urmarea instrucțiunilor incluse în manualul de utilizare este o cerință preliminară obligatorie pentru utilizarea corectă a mașinii. Manualul de utilizare include instrucțiuni privind operarea, întreținerea și reparațiile.

**Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru accidente sau pagube rezultate din nerespectarea instrucțiunilor din prezentul manual.**

## 2 EXPLICAREA ETICHETELOR CU INSTRUCȚIUNI DE PE MAȘINĂ



Avertismente generale privind siguranța.



Înainte de punerea în funcțiune, citiți manualul de utilizare.



În cazul în care cablul electric este defect sau tăiat, scoateți imediat ștecărul din priză.



Nu lucrați pe timp de ploaie sau în condiții meteorologice nefavorabile.



Folosiți echipamente de protecție auditivă în timpul lucrului.

## 3 DESCRIEREA MAȘINII ȘI ARTICOLE INCLUSE ÎN COLET

**Descrierea mașinii** (vezi imaginea 1)

- 1 Lame de tăiere ale trimmer-ului
- 2 Carcasă de protecție pentru lamele de tăiere
- 3 Întrerupător de siguranță
- 4 Întrerupător principal de alimentare electrică
- 5 Cablu electric
- 6 Dispozitiv de fixare a cablului electric
- 7 Capac de protecție

### Articole livrate

Scoateți cu atenție mașina din ambalaj și verificați dacă sunt incluse toate articolele următoare:



**ATENȚIE!** Lame de tăiere ascuțite!

- trimmer electric
- carcasă de protecție pentru lama de tăiere
- manual de utilizare


Dacă lipsesc piese sau există piese deteriorate, contactați distribuitorul de la care ați cumpărat mașina.

## 4 PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE


### Pornirea mașinii

Ștecărul electric de pe mașină (imaginea 1, nr. 5) trebuie conectat la un prelungitor (neinclus), asigurat cu dispozitivul de fixare (nr. 6).

### Conectarea la o sursă de curent electric

 **ATENȚIE!** Înainte de conectarea la sursa de curent electric, verificați întotdeauna ca întrerupătorul să fie în poziția de oprit. Conectați ștecărul la o sursă de alimentare cu protecție la curent.

Țineți mânerul mașinii și apăsați cu degetul mare întrerupătorul de siguranță (imaginea 1, 3), apăsați apoi pe întrerupătorul de alimentare electrică al mașinii (5). Opriți mașina prin eliberarea întrerupătorului de alimentare electrică.

 **ATENȚIE!** Apăsați sau eliberați întrerupătorul de pornire cu atenție, în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Mașina va continua să funcționeze timp de câteva secunde după oprirea din buton, reducându-și viteza. Așteptați până ce motorul și lamele de tăiere s-au oprit înainte de a pune din nou mașina în funcțiune. Nu porniți și opriți mașina în succesiune rapidă.

## 5 INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE CORECTĂ

- Nu lucrați cu foarfecele pentru garduri vii desculți sau cu sandale (încălțăminte decupată) în picioare. Purtați întotdeauna încălțăminte închisă, rezistentă și pantaloni lungi. Se recomandă folosirea de mănuși pentru regim greu de lucru, încălțăminte cu talpă antiderapantă și ochelari de protecție.
- Verificați temeinic zona în care intenționați să utilizați foarfecele și îndepărtați toate sârmele și alte corpuri străine.
- Verificați temeinic ansamblul de lame pentru defecte înainte de a începe să lucrați cu foarfecele. Nu utilizați unelte defecte.
- Nu îndepărtați niciodată cu mâna crengile rupte și resturile vegetale tăiate în timp ce foarfecele este încă în funcțiune.
- Învățați-vă să opriți repede foarfecele atunci când este cazul.
- Nu folosiți niciodată foarfeci de garduri vii care au apărătoarea de protecție defectă sau atașată necorespunzător.
- Țineți întotdeauna foarfecele cu ambele mâini în timpul lucrului.
- Asigurați-vă că piulițele și bolțurile sunt fixate strâns, astfel încât foarfecele să fie întotdeauna într-o condiție bună de funcționare.
- Asigurați-vă că unealta nu se supraîncălzește deoarece continuarea folosirii foarfecelui în această condiție va duce la avariarea componentelor.
- Nu puneți alte articole deasupra uneltei.
- Nu reparați dumneavoastră înșivă unealta. Mergeți la un centru autorizat de service pentru repararea ei sau la distribuitor.
- Mențineți cablul electric la o distanță sigură față de frontul de lucru.
- Înainte de a începe, verificați cablul electric pentru defecte și, dacă este necesar, înlocuiți-l.
- Opriți unealta și scoateți ștecărul din priza de curent înainte de a efectua orice reglaje, înainte de curățare sau când cablul electric este tăiat, defect sau încurcat.

- Lamele vor continua să se miște timp de câteva secunde după oprirea foarfecelui. Atenție! Nu atingeți lamele aflate în mișcare.
- Conectați ștecărul la priza prelungitorului electric, desfășurați prelungitorul și conectați ștecărul acestuia la o priză de curent cu o tensiune de 230 – 240V / 50Hz.
- La tăiere, deplasați unealta de-a lungul liniei de tăiere astfel încât lăstarii și crengile să intre direct între lamele de tăiere ale foarfecelui.
- Lama tăietoare pe două laturi permite tăierea în ambele direcții sau dintr-o parte în alta.
- Tăiați mai întâi lateralele gardului și apoi partea de deasupra.
- Dacă doriți obținerea unui gard viu cu laterale drepte, vă recomandăm tăierea de jos în sus, pe direcția de creștere a plantei. Dacă tăiați de sus în jos, crengile mici vor tinde să iasă în afară, ceea ce va duce la zone neregulate și deschideri în gardul viu.
- Dacă doriți să obțineți laterale drepte, prindeți un fir de-a lungul gardului pe toată lungimea, la înălțimea dorită, și folosiți-vă de el pentru ghidare. Tăiați gardul chiar deasupra firului de ghidare.
- Aveți grijă să nu tăiați corpuri străine, cum ar fi sârme, care pot avaria lamele de tăiere și mecanismul de antrenare al lamei tăietoare.
- Recomandăm utilizarea unui ulei de protecție, aplicat pe lama tăietoare a foarfecelui.

## 6 INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

### Operare

- Produsul nu trebuie utilizat de copii și persoane cu dizabilități fizice sau mentale ori de către persoane lipsite de experiență, dacă nu sunt instruite sau educate corespunzător cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a produsului sau dacă nu sunt supravegheate corespunzător de către o persoană calificată care răspunde pentru siguranța lor.
- Acordați o atenție deosebită dacă produsul este utilizat în apropierea copiilor. Nu lăsați niciodată produsul la îndemâna copiilor. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu folosesc în joacă produsul.
- Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor care nu au luat cunoștință de conținutul prezentului manual de utilizare să lucreze cu dispozitivul. Este posibil ca prin reglementările locale să se impună o vârstă minimă pentru utilizatori. Utilizatorul se va face răspunzător pentru pagubele cauzate terților în zona de lucru a mașinii ca urmare a utilizării acesteia.
- Dacă este necesar, folosiți mijloace de protecție individuală (mănuși, încălțăminte de lucru, protecție pentru ochi, mască etc.). Mijloacele de protecție individuală reduc riscul de vătămare corporală.
- Folosiți echipamente de protecție auditivă. Nivelurile excesive de zgomot pot cauza afecțiuni ale aparatului auditiv.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi și bijuterii și asigurați-vă că părul, hainele și mănușile nu ajung la o distanță periculos de apropiată de piesele mobile. Hainele largi, bijuteriile și părul lung se pot prinde în piesele mobile.
- Fiți mereu atenți, fiți atenți la ceea ce faceți și gândiți-vă la ceea ce faceți când lucrați cu unelte electrice. Nu folosiți unelte electrice dacă sunteți obosiți sau sub influența narcoticelor, alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție poate conduce la accidente severe.
- Preveniți situațiile de pornire accidentală a uneltei. Asigurați-vă că întrerupătorul

declanșator este în poziția de oprit înainte de a conecta cablul electric la priza de curent. Ducerea uneltelor electrice cu degetul pe întrerupătorul principal de acționare sau conectarea cablului electric la priza de curent cu întrerupătorul principal de declanșare în poziția de pornit poate provoca vătămări corporale.

- Nu vă încurcați singuri. Mențineți întotdeauna o poziție fermă și echilibrată a corpului în timpul lucrului. Aceasta vă va permite un control mai bun asupra uneltei electrice în situații neprevăzute.
- Când lucrați cu unealta, asigurați-vă că există o distanță sigură față de copii și alte persoane. Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului asupra uneltei.

### Scopul utilizării

- Foarfecel pentru garduri vii este conceput pentru tunderea gardurilor vii din jurul casei.
- Unealta nu este proiectată pentru utilizare profesională.
- Nu folosiți produsul în alte scopuri decât cele prevăzute în destinația utilizării.
- Din motive de siguranță, unealta nu trebuie utilizată ca motor de acționare pentru alte unelte de lucru ori seturi de unelte de lucru, dacă acest fapt nu a fost permis în mod expres de către producător.

### Instrucțiuni de utilizare

- Puneți în funcțiune și utilizați mașina conform descrierilor din manualul de utilizare. Urmați cu atenție toate instrucțiunile.
- Înainte de a efectua orice verificare, operație de întreținere sau reparații, deconectați cablul electric de la sursa de alimentare de la rețea.
- Folosiți unelte în stare bună de funcționare pentru sarcinile pentru care au fost proiectate.
- Lucrați numai în condiții de vizibilitate bună sau asigurați o iluminare artificială suficientă.
- Asigurați-vă că vă mențineți o poziție fermă și stabilă a corpului în timpul lucrului. Nu uitați că una dintre cauzele principale ale rănilor în timpul accidentelor o constituie căderile.
- Depozitați și utilizați produsul numai la distanță de materiale și soluții inflamabile sau volatile.
- Feriți produsul de temperaturi extreme, lumină solară directă și umiditate excesivă. Nu folosiți produsul în medii cu praf.
- Nu puneți produsul în apropierea radiatoarelor, caloriferelor, flăcărilor deschise sau a oricăror alte aparate și echipamente care constituie surse de căldură.
- Nu pulverizați apă sau orice alte lichide pe produs. Nu turnați apă sau orice alte lichide la interiorul produsului. Nu scufundați produsul în apă sau orice alte lichide.
- Nu lăsați niciodată produsul în funcțiune nesupravegheat.
- Nu atingeți piesele mașinii înainte de oprirea lor completă.
- Lăsați motorul să se răcească înainte de a depozita mașina într-o încăpere închisă.
- În niciun caz nu trebuie să încercați să reparați sau să modificați dumneavoastră înșivă produsul! Încredințați toate reparațiile și reglajele unui centru autorizat de service sau distribuitorului. Modificarea neautorizată a produsului în timpul perioadei de garanție poate conduce la anularea garanției.
- Producătorul nu se va face răspunzător pentru pagubele provocate prin utilizarea incorectă a produsului sau accesoriilor acestuia, inclusiv deteriorarea alimentelor, vătămări corporale, arsuri, opăririi, incendii etc.



## **Conectarea la sursa de alimentare de la rețeaua electrică**

- Înainte de conectarea produsului la priza de curent, asigurați-vă că tensiunea de pe etichetă este aceeași cu tensiunea de alimentare a prizei. Se recomandă conectarea mașinii la o priză prevăzută cu un dispozitiv de protecție la curent rezidual, cu declanșare la un curent de 30 mA. Nu puneți niciodată mâinile ude pe ștecăr.
- Priza de pe elementele de racord electric trebuie să fie din cauciuc, PVC moale sau alte materiale termoplastice de aceeași rezistență ori trebuie să aibă un înveliș dintr-un astfel de material.
- Conductorii electrici de legătură folosiți trebuie să prezinte parametrii minimi ai unui cablu cu izolație din cauciuc H07RN-F, conform DIN 57 282/VDE 0282 și trebuie să aibă un diametru de cel puțin 1,5 mm<sup>2</sup>.
- Conexiunile ștecărului de rețea trebuie să aibă contacte cu protecție și conexiunile protejate împotriva pulverizării cu apă.
- Treceți prelungitorul electric prin dispozitivul de fixare de pe mânerul de manevrare și introduceți-l în ansamblul întrerupător declanșator – ștecăr.
- Înainte de utilizare, verificați conductorii pentru deteriorări sau semne de îmbătrânire a materialului. Nu utilizați niciodată mașina atunci când cablurile electrice nu sunt în stare perfectă de funcționare (valabil și pentru cablurile care merg către motor). În cazul în care se deteriorează cablul electric în timpul tăierii, scoateți imediat ștecărul din sursa de alimentare de la rețea și abia apoi verificați defecțiunea.
- Prelungitoarele trebuie să aibă o secțiune transversală conformă cu manualul de utilizare și să fie prevăzute cu protecție la pulverizarea cu apă. Racordul cu ștecăr nu trebuie să stea în apă.
- În cazul în care cablul electric al produsului este deteriorat, duceți-l la un service autorizat sau adresați-vă unei persoane calificate pentru înlocuirea acestuia, în scopul prevenirii pericolelor. Produsul nu trebuie folosit dacă are cablul electric sau ștecărul defect.
- Nu deconectați cablul electric de la priza de curent trăgând de cablu.
- Evitați pornirea și oprirea mașinii în secvență rapidă, adică nu vă jucați cu întrerupătorul.
- Înainte de reglaje, curățare și, de asemenea, înainte efectuarea oricărei verificări, operații de întreținere sau reparații, opriți mașina și deconectați-o de la sursa de alimentare electrică prin scoaterea ștecărului din priză.
- Executarea reparațiilor la componentele electrice este permisă numai centrelor autorizate de service sau distribuitorului.
- La coliziunea de corpuri străine, opriți motorul, deconectați cablul electric de la rețea, identificați defecțiunea și efectuați reparațiile necesare. Abia apoi puteți porni din nou mașina și continua lucrul.
- Dacă dispozitivul prezintă vibrații neobișnuite, scoateți imediat ștecărul din priză și verificați mașina.
- Nu lucrați într-o manieră care limitează deplasarea prelungitorului electric.
- Nu plasați cablul electric în apropierea suprafețelor fierbinți sau peste obiecte ascuțite. Nu plasați obiecte grele pe cablul electric. Poziționați cablul astfel încât să nu se calce pe el și să nu se împiedice nimeni de el. Asigurați-vă că nu atinge nicio suprafață fierbinte.
- Mențineți cablul electric și prelungitorul la o distanță suficientă față de mecanismul de tăiere. Pericol de șoc electric. Trebuie să știți întotdeauna unde se află cablul electric.

- Fluctuațiile de tensiune provocate de mașină la pornire pot provoca, în condiții nefavorabile la nivelul rețelei electrice, interferențe cu alte dispozitive conectate la același circuit. Într-o asemenea situație, luați măsurile corespunzătoare (de ex. conectați mașina la un alt circuit sau lucrați cu ea în circuit cu o impedanță mai joasă).
- Acordați atenție prelungitoarelor electrice aferente.
- Dacă nu utilizați produsul sau în cazul în care nu îl veți utiliza în perioada imediat următoare, opriți-l și deconectați cablul electric de la priza de perete. Procedați în aceeași manieră și înainte de curățare.

## Siguranța electrică



### **ATENȚIE! Citiți toate avertismentele privind siguranța și toate instrucțiunile.**

Dacă nu respectați avertismentele și instrucțiunile furnizate, pot avea loc electrocutări, incendii sau vătămări corporale severe.

- Foarfecel pentru garduri vii se poate conecta la orice priză de curent (curent alternativ de 230 V). Se permite, totuși, numai o priză protejată cu un întreruptor de protecție de 10 A și un întreruptor de protecție la curent rezidual fals de max. 30 mA.
- Folosiți numai cabluri electrice fără defecțiuni. Cablurile electrice nu pot fi de orice lungime (max. 50 m), altminteri se va reduce puterea motorului electric. Cablul electric conectat la mașină trebuie să aibă o secțiune transversală de 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>. Izolația cablurilor electrice ale foarfecelor pentru garduri vii se deteriorează foarte des.
- Cauzele sunt:
  - deteriorare cauzată de călcarea pe cablul electric
  - comprimarea cablului electric la trecerea pe sub uși, ferestre etc.
  - fisuri cauzate de îmbătrânirea izolației
  - defecte cauzate de racorduri sau pozări ale cablurilor electrice realizate în mod neprofesionist
- Cablurile electrice astfel deteriorate sunt utilizate des în ciuda faptului că sunt letale. Cablurile electrice, ștecărele și prizele trebuie să îndeplinească următoarele condiții.
- Ștecărele și prizele de legătură ale prelungitoarelor trebuie să fie din cauciuc și prevăzute cu protecție la apă pulverizată. Prelungitoarele nu trebuie să fie de orice lungime. Verificați cu regularitate cablurile electrice și prelungitoarele pentru defecte. La efectuarea controlului, cablurile electrice trebuie deconectate. Desfășurați complet cablul electric. Verificați pentru defecte și prelungitoarele, la ștecăr și la prizele de legătură.
- Prizele de pe elementele de racord electric trebuie să fie din cauciuc, PVC moale sau alte materiale termoplastice de aceeași rezistență ori trebuie să aibă un înveliș dintr-un astfel de material.
- Ștecărul trebuie conectat la 230 V – 50 Hz.
- Ștecărul de pe cablul electric al uneltei trebuie să corespundă cu priza de curent. Nu modificați niciodată și în niciun fel ștecărul. Nu folosiți adaptoare de priză cu uneltele protejate prin împământare. Ștecărele nemodificate și prizele corespunzătoare vor reduce riscul de vătămare corporală prin electrocutare.
- Nu atingeți suprafețe legate la pământ, precum țevi, radiatoare, aragaze electrice și frigidere atunci când lucrați cu mașina. Legarea corpului la pământ duce la

- creșterea riscului de vătămare corporală prin electrocutare.
- Nu expuneți unealta electrică în ploaie sau medii umede. Pătrunderea apei la interiorul uneltei electrice sporește riscul de vătămare corporală prin electrocutare.
- Manevrați cu atenție cablul electric. Nu folosiți niciodată cablul electric pentru ducerea sau deplasarea uneltei și nu trageți de cablu atunci când vreți să deconectați unealta de la rețeaua electrică. Preveniți intrarea uneltei în contact cu obiecte unsuroase, fierbinți și ascuțite sau cu piese mobile. Cablurile electrice deteriorate sau încălcite sporesc riscul de vătămare corporală prin electrocutare.
- Când lucrați cu unelte electrice în medii umede, circuitul electric trebuie să aibă instalată o protecție la curent rezidual (RSD – dispozitiv de protecție la curenți reziduali). Utilizarea unui dispozitiv de protecție la curenți reziduali reduce riscul de vătămare corporală prin electrocutare.

## 7 ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

- Folosiți uneltele electrice, accesoriile, sculele de lucru etc. în conformitate cu instrucțiunile de față, într-o manieră corespunzătoare tipului de unealtă electrică și luați în calcul condițiile de lucru și tipul de lucrare pe care urmează să o executați. Folosirea uneltelor electrice în alte scopuri decât cele pentru care au fost proiectate poate fi periculoasă.

### Întreținere

- Verificați dacă dispozitivul prezintă semne de uzură.
- Îngrijirea cu regularitate va asigura nu doar o durată lungă de viață a mașinii, ci și o bună funcționare.
- Înainte de utilizare, efectuați întotdeauna un control vizual pentru piese uzate sau deteriorate.
- Înlocuiți piesele defecte sau uzate. Pentru a vă asigura că mașina va fi întotdeauna echilibrată, înlocuiți mereu întregul set de scule uzate sau defecte.
- Înlocuirea pieselor uzate sau deteriorate ale mașinii este permisă numai centrelor autorizate de service sau distribuitorului.
- Înainte de curățare, deconectați produsul de la sursa de curent electric.
- Pentru curățarea componentelor din plastic ale produsului, folosiți o cârpă moale muiată în apă caldă. Nu folosiți agenți de curățare agresivi și solvenți, deoarece ar putea deteriora suprafața produsului.
- Nu curățați mașina sub jet de apă și nu o scufundați în apă.
- Nu suprasolicitați unealta electrică. Folosiți tipul corect de unealtă electrică pentru lucrare. Când se folosește unealta electrică corectă, lucrarea va fi executată mai bine și în condiții de o mai mare siguranță.
- Dacă întrerupătorul principal declanșator nu poate fi comutat în pozițiile de pornit și oprit, nu utilizați unealta. Toate uneltele electrice cu întrerupător declanșator defect sunt periculoase și trebuie reparate.
- Dacă nu lucrați cu unealta, depozitați-o astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor și să preveniți utilizarea ei de către persoane care nu cunosc modul de operare a uneltei sau prezentul manual de utilizare. Uneltele electrice sunt periculoase în mâna persoanelor neavizate.
- Păstrați sculele de tăiere ascuțite și curate. Sculele de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii de tăiere ascuțite, sunt mai puțin predispuse la gripare în timpul funcționării și sunt mai ușor de manevrat.
- Nu lăsați uneltele electrice în funcțiune nesupravegheate. Întotdeauna opriți unealta și așteptați oprirea ei completă înainte de a o lăsa din mână.



Folosiți mănuși la manipularea lamelor de tăiere ale foarfecelui sau la curățarea lui. După terminarea lucrului, verificați lamele dacă sunt bine fixate și nedeteriorate, precum și bolțurile de pe lama tăietoare. Dacă deteriorările sunt severe, mergeți cu unealta la reparat într-un centru autorizat de service sau la distribuitor.

- Pentru reparații, contactați un centru autorizat de service sau distribuitorul, care vor folosi piese de schimb originale. Aceasta va asigura o funcționare corectă a unelei electrice.



**ATENȚIE!** Folosirea oricăror accesorii sau unelte care nu au fost concepute pentru această mașină poate crește riscul de vătămare corporală. Folosiți întotdeauna numai piese de schimb originale.

- Curățați unealta după finalizarea fiecărei sarcini de lucru.
- Luați măsurile necesare pentru a preveni avarierea motorului cu uleiuri sau apă.
- Verificați cu regularitate ca unealta să nu fi fost deteriorată în timpul funcționării normale. Asigurați-vă că toate piesele sunt fixate corect și nu folosiți produsul în cazul în care orice piesă este defectă sau lipsă.
- Dacă produsul este deteriorat sau are o funcționare defectuoasă, contactați un centru autorizat de service sau distribuitorul.

## Depozitare

- Depozitați unealta într-un loc uscat, la o distanță suficientă față de surse de căldură sau vapori periculoși.
- Nu puneți niciun alt obiect peste mașină.
- Foarfecele pentru garduri vii trebuie păstrate într-un loc înalt, asigurat, care să nu fie la îndemâna copiilor.
- Păstrați foarfecele pentru garduri vii într-un loc sigur și uscat și nu puneți niciun alt obiect peste el.

## 8 SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune de intrare/frecvență	230 ~ 240 V/50 Hz
Viteză de mers în gol	1.500 rpm
Putere de intrare	500 W
Lungime de lucru	460 mm
Diametru max. crengi	16 mm
Greutate	2,75 kg

Textul și parametrii tehnici pot face obiectul modificărilor.

Textul, designul și specificațiile tehnice se pot modifica fără notificare în prealabil și ne rezervăm dreptul de a efectua astfel de modificări.

## 9 CE SĂ FACEȚI „CÂND...”

Tabelul următor descrie controalele și procedurile pe care le puteți efectua în cazul în care unealta nu funcționează corespunzător. Dacă aceste instrucțiuni nu ajută la identificarea sau remedierea problemei, vă rugăm să contactați un centru autorizat de service.



**AVERTISMENT!** Opriți unealta și scoateți ștecherul din priză înainte de depanare.

Când ...	Cauze posibile	Remediu
Foarfecele nu funcționează	<ul style="list-style-type: none"><li>- Alimentare electrică lipsă</li><li>- Priză de curent defectă</li><li>- Prelungitor electric defect</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Verificați sursa de curent</li><li>- Încercați altă priză, înlocuiți priza</li><li>- Verificați cablul electric și, dacă este necesar, înlocuiți-l (contactați un centru autorizat de service)</li></ul>
Foarfecele funcționează cu intermitențe	<ul style="list-style-type: none"><li>- Prelungitor electric defect</li><li>- Defecțiuni la circuitul electric intern</li><li>- Întrerupător electric defect</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Verificați prelungitorul electric și, dacă este necesar, înlocuiți-l</li><li>- Contactați imediat un centru autorizat de service</li><li>- Contactați imediat un centru autorizat de service</li></ul>
Motorul funcționează dar lamele nu se mișcă	<ul style="list-style-type: none"><li>- Defecțiuni internă</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Contactați imediat un centru autorizat de service</li></ul>
Lamele de tăiere ale foarfecelui sunt fierbinți	<ul style="list-style-type: none"><li>- Lame tocite</li><li>- Lame de tăiere deformat</li><li>- Frecare în exces cauzată de o cantitate insuficientă de lubrifianț</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Duceți lamele la ascuțit</li><li>- Duceți lamele la reparat</li><li>- Folosiți un lubrifianț cu pulverizator</li></ul>

## 10 SCOATEREA DIN UZ

### INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII LEGATE DE SCOATEREA DIN UZ A AMBALAJULUI ECHIPAMENTULUI

Scoateți din uz ambalajul utilizat într-un centru de colectare a deșeurilor din localitatea dvs.

### SCOATEREA DIN UZ A ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol lipit pe produse sau pe documentele originale semnifică faptul că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul casnic menajer. Pentru scoaterea adecvată din uz sau reciclare, predați aceste produse unor centre specializate de colectare. Sau, în mod alternativ, în anumite state din Uniunea Europeană sau alte state Europene, puteți returna produsele dvs. distribuitorului local, atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Scoaterea din uz corectă a acestui produs ajută la protejarea resurselor naturale și împiedică efectele negative asupra mediului cauzate de aruncarea necorespunzătoare a deșeurilor. Cereți autorităților locale sau centrelor de colectare a deșeurilor informații suplimentare. În conformitate cu reglementările naționale, scoaterea din uz incorectă a acestor tipuri de deșeuri poate fi sancționată.

#### **Pentru companiile din statele Uniunii Europene**

Dacă doriți să scoateți din uz aparatele electrice sau electronice, cereți distribuitorului sau furnizorului dvs. informațiile necesare.

#### **Scoaterea din uz în alte state în afara Uniunii Europene.**

Acest simbol este valabil în Uniunea Europeană. Dacă doriți să scoateți din uz acest produs, cereți informațiile necesare despre metoda corectă autorităților dvs. locale sau distribuitorului.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale directivelor UE care i se aplică.

Modificările de text, design și specificații tehnice pot fi efectuate fără notificare prealabilă și ne rezervăm dreptul de a efectua astfel de modificări.